

INFLUENZA

UNITED KINGDOM. — In an outbreak due to influenza virus B in a girls' school in Edinburgh at the end of April, one teacher and 29 girls were ill. Influenza virus B was isolated from seven girls and, in serial samples from the teacher, the levels of antibody rose from 1:64 one week after onset to 1:128 two days later. The girls complained of headache and pyrexia but the symptoms were mainly intestinal—usually nausea, vomiting and abdominal pain but diarrhoea also occurred in a few patients.

In an outbreak which reached its peak at the end of May in Eyemouth, Berwickshire, about 350 persons were ill—at first mainly school children and later adolescents and adults. The outbreak appears to be extending to neighbouring villages. Laboratory evidence of infection with influenza virus B was obtained from patients in Eyemouth.

(Based on/D'après: *Communicable Diseases Scotland*, 1973, 73/21 and 73/22; Drs J. M. Inglis and W.A. Thomson, City Hospital, Edinburgh.)

GRIPPE

ROYAUME-UNI. — A la fin d'avril, lors d'une poussée de grippe due au virus de type B dans une école de filles d'Edimbourg, l'infection a atteint un professeur et 29 élèves. Le virus a été isolé chez sept élèves et, dans une série d'échantillons prélevés sur leur professeur, le titre d'anticorps s'est élevé de 1:64 une semaine après le début de la maladie à 1:128 deux jours plus tard. Les élèves se sont plaintes de maux de tête et de fièvre mais les symptômes étaient surtout intestinaux — le plus souvent nausées, vomissements et douleurs abdominales, avec toutefois de la diarrhée chez quelques sujets.

A Eyemouth (Berwickshire), lors d'une autre poussée dont l'apogée s'est situé à la fin du mois de mai, environ 350 personnes ont été atteintes, surtout des enfants d'âge scolaire au début, puis des adolescents et des adultes. Cette poussée semble maintenant s'étendre aux villages voisins. Le virus grippal de type B a été isolé dans des prélèvements provenant de malades d'Eyemouth.